

CAUSA No. \_\_\_\_\_

EL ESTADO DE TEXAS

§  
§  
§  
§  
§

EN EL TRIBUNAL DE JUSTICIA

Vs.

DEL CONDADO NÚMERO \_\_\_\_\_ DEL

CONDADO DE FORT BEND, TEXAS

## DECLARACIÓN DE VERDAD POR DELITO MENOR MISDEMEANOR PLEA OF TRUE

**DELITO, ALCANCE DE LA PENA, CONVENIO ACORDATORIO** Se presenta el/la Acusado/a antes de hacer la declaración que aquí se menciona presentando ante el Tribunal lo siguiente: Estoy en pleno uso de mis facultades mentales y comprendo las acusaciones contenidas en la Solicitud del Estado para revocar la supervisión comunitaria/solicitud para dictarme culpable para lo cual la pena es una multa que no excederá los \$ \_\_\_\_\_ y/o reclusión en la Prisión del Condado de Fort Bend que no excederá \_\_\_\_\_ días/meses.

**RECONOCIMIENTO DE DERECHOS** Comprendo que tengo el derecho a: una audiencia sobre la solicitud del Estado para dictar sentencia o revocar la libertad condicional; obligar a testigos a testificar en mi representación; confrontar e interrogar a mis acusadores; la lectura de cargos y que se me lean los alegatos en una audiencia pública; permanecer callado; que todo lo que diga puede usarse en mi contra; y el derecho a diez (10) días después de la cita de mi abogado/a antes de presentar un alegato de **VERDAD**.

**DERECHO DE APELACIÓN LIMITADO CONSECUENCIAS DIRECTAS Y COLATERALES** Comprendo que ante un alegato de **VERDAD**, el tribunal puede aplicar el castigo sin evidencia; y que si el tribunal no excede la recomendación acordada al aplicar el castigo, mi derecho a apelar mi sentencia condenatoria será limitado a las solicitudes planteadas por escrito y dictaminadas antes del juicio a menos que el tribunal otorgue su permiso para presentar otros temas; si elijo ejercer este «derecho de apelación limitado», tal como es descrito anteriormente, tengo el derecho a que me represente un/a abogado/a y si no puedo pagar un/a abogado/a o el recurso de apelación, el Tribunal designará a un/a abogado/a para que me represente para procesar la apelación; que tengo treinta (30) días para ejercer mi «derecho limitado de apelación»; que si se me encuentra culpable, este caso se puede utilizar para agravar mi pena si se me declara culpable por otro delito; y de ser el caso, se me cancelará, suspenderá, revocará o negará mi derecho a manejar.

**REPRESENTACIÓN** Discutí totalmente este caso con mi abogado/a y él/ella respondió todas las preguntas a mi satisfacción.

**RENUNCIA** Comprendiendo totalmente mis derechos, renuncio con conocimiento y de manera voluntaria a cada uno de los derechos listados anteriormente, y deseo alegar **VERDADERO** a los alegatos en la solicitud del Estado para dictar sentencia o revocar la libertad condicional.

**DECLARACIÓN** En juicio público, con conocimiento y de manera voluntaria presento mi alegato de **VERDAD** a los alegatos en la solicitud del Estado y solicito al Tribunal que inmediatamente resuelva este caso con base en mi acuerdo de declaración con el fiscal. Comprendo totalmente que si el juez no actúa en conformidad con el convenio acordatorio, se me permitirá retirar mi declaración. Confieso a cada violación listada en la solicitud del Estado para dictar sentencia o revocar la libertad condicional presentada en este caso y que cada elemento en el alegato del Estado es cierto. Comprendo todas las advertencias que me dio el Tribunal y las consecuencias de mi alegato.

\_\_\_\_\_  
Firma del/de la Acusado/a

\_\_\_\_\_  
Fecha

Este documento se tradujo textualmente del inglés al \_\_\_\_\_.

Por \_\_\_\_\_  
Nombre del intérprete (escriba en letra de molde)

\_\_\_\_\_  
Firma del intérprete

**RECONOCIMIENTO DEL/DE LA ABOGADO/A** He consultado con el/la Acusado/a a quien considero capacitado y a quien le he explicado completamente todos los asuntos contenidos en el presente, incluso las consecuencias migratorias, si corresponde.

- COMO ABOGADO/A DESIGNADO/A.** Confirmando que cumplí con mis obligaciones bajo el artículo 26.04(j) del Código de Procedimientos Penales y solicito que el Tribunal me permita retirarme como abogado/a de oficio a la conclusión de este procedimiento.

\_\_\_\_\_  
Nombre del/la Abogado/a (escriba en letra de molde)

\_\_\_\_\_  
Firma del/la Abogado/a de la Defensa /  
Fecha

**CONSENTIMIENTO DEL FISCAL Y APROBACIÓN DE LA RENUNCIA DEL DERECHO A UNA AUDIENCIA** El suscrito Fiscal de Distrito Adjunto, en representación del Estado de Texas, consiente, acuerda y aprueba la renuncia del derecho a una audiencia sobre la solicitud del Estado de dictar sentencia o revocar la libertad condicional del/de la Acusado/a.

\_\_\_\_\_  
Fiscal de distrito adjunto, Condado de Fort Bend

\_\_\_\_\_  
Fecha

JURADO Y FIRMADO ante mí por el/la mencionado/a Acusado/a el día \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_.

Por: \_\_\_\_\_  
Secretario auxiliar, Condado de Fort Bend, Texas

**HALLAZGO DE CAPACIDAD** Con base en la conducta y las respuestas del/de la Acusado/a, el Tribunal **CONSIDERA** que el/la Acusado/a está capacitado/a y que, con conocimiento, de manera inteligente y voluntaria renuncia a los derechos establecidos anteriormente, y que con conocimiento, de manera inteligente y voluntaria firma esta declaración.

**DERECHO A POSEER ARMAS DE FUEGO O MUNICIONES, CIUDADANÍA, CONSECUENCIAS MIGRATORIAS** Informé al/a la Acusado/a sobre la naturaleza de los cargos, todos los derechos y consecuencias de una declaración de **verdad**; que incluye: que si el delito incluye violencia familiar tal como se define el término en el Código de la Familia de Texas, sección 71.004, será ilegal que el/la Acusado/a posea o compre un arma de fuego, incluso un arma corta, un arma larga o municiones, de conformidad con la ley federal 18 USC sección 922(g)(9) o sección 46.04(b) del Código Penal de Texas.

- El/la Acusado/a me notificó que él o ella es un/a ciudadano/a de los Estados Unidos.
- El/la Acusado/a me notificó que él o ella no es un/a ciudadano/a de los Estados Unidos, y yo advertí al/a la Acusado/a que una declaración de culpabilidad o nolo contendere por el delito imputado podría resultar en la deportación, la exclusión de que fuese admitido/a en este país, o la denegación de la naturalización bajo la ley federal. El/la Acusado/a y el/la abogado/a han recibido, revisado y ejecutado el Reconocimiento relacionado con las consecuencias migratorias de una declaración de culpa adjunto. De conformidad con el Código de Procedimientos Penales de Texas, el Tribunal **ORDENA** a la Oficina del alguacil del Condado de Fort Bend y/o al Departamento de Supervisión y Correcciones Comunitarias del Condado de Fort Bend que reporten al/a la Acusado/a a las autoridades federales correspondientes si su declaración cae bajo la sección 2.25 del Código de Procedimientos Penales de Texas.

## ACEPTACIÓN DE LA DECLARACIÓN

- El Tribunal **CONCLUYE** que hay suficiente información en autos para permitir el ejercicio significativo de condena discrecional y el/la Acusado/a solicita que no se realice un informe de investigación pre-sentencia y el Tribunal accede a la petición.
  
- El Tribunal, **ENCONTRANDO** que el/la abogado/a ha sido designado, de conformidad con el Código Penal de Texas P. Art 26.04(j) **CONCEDE** la solicitud del/la abogado/a de retirarse y **ORDENA** al Secretario del Condado de Fort Bend que ingrese una entrada que refleje la solicitud del/la abogado/a y la resolución del Tribunal en Odyssey.

\_\_\_\_\_  
Juez que preside

\_\_\_\_\_  
Fecha firmado